



Bruxelles, 5 mai 2026
(OR. en)

8546/26

Dosar interinstituțional:
2026/0093(NLE)

MAMA 96
MED 22
CFSP/PESC 570
POLCOM 156
SY 2

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI de abrogare a Deciziei 2011/523/UE de suspendare parțială a aplicării Acordului de cooperare dintre Comunitatea Economică Europeană și Republica Arabă Siriană

DECIZIA (UE) 2026/... A CONSILIULUI

din ...

**de abrogare a Deciziei 2011/523/UE de suspendare parțială
a aplicării Acordului de cooperare
dintre Comunitatea Economică Europeană
și Republica Arabă Siriană**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207
alineatul (4) primul paragraf coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La data de 18 ianuarie 1977, a fost încheiat Acordul de cooperare dintre Comunitatea Economică Europeană și Republica Arabă Siriană¹ (denumit în continuare „Acordul de cooperare”), menit să promoveze cooperarea generală în vederea consolidării relațiilor dintre părți.
- (2) Decizia 2011/523/UE a Consiliului² a suspendat parțial aplicarea Acordului de cooperare ca urmare a campaniei brutale desfășurate de Bashar al-Assad și de regimul său împotriva propriului popor.
- (3) Suspendarea articolelor 12, 14 și 15 din Acordul de cooperare, în ceea ce privește importurile siriene în Uniune de țitei și de produse petroliere, a fost necesară pentru a interzice astfel de importuri și pentru a pune în aplicare Decizia 2011/522/PESC a Consiliului³.

¹ JO L 269, 27.9.1978, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1978/2216/oj.

² Decizia 2011/523/UE a Consiliului din 2 septembrie 2011 de suspendare parțială a aplicării Acordului de cooperare dintre Comunitatea Economică Europeană și Republica Arabă Siriană (JO L 228, 3.9.2011, p. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/523/oj>).

³ Decizia 2011/522/PESC a Consiliului din 2 septembrie 2011 de modificare a Deciziei 2011/273/PESC privind măsuri restrictive împotriva Siriei (JO L 228, 3.9.2011, p. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/522/oj>).

- (4) Prin Decizia 2012/123/PESC a Consiliului⁴ a fost extinsă suspendarea parțială a aplicării Acordului de cooperare la importurile de aur, metale prețioase și diamante din Siria în Uniune. Adoptarea Deciziei 2012/123/PESC a fost necesară pentru punerea în aplicare a măsurilor restrictive prevăzute în Decizia 2011/782/PESC a Consiliului⁵.
- (5) Din decembrie 2024, căderea regimului Bashar al-Assad a adus o schimbare fundamentală în peisajul politic sirian, ceea ce face ca motivele inițiale ale suspendării parțiale a Acordului de cooperare să devină caduce.
- (6) În concluziile sale din 23 iunie 2025, Consiliul a subliniat importanța unei tranziții pașnice și favorabile incluziunii în Siria, fără ingerințe străine dăunătoare, precum și a protecției drepturilor sirienilor, fără discriminare. Consiliul a subliniat, de asemenea, sprijinul său pentru eforturile în curs ale instituțiilor financiare internaționale de a evalua nevoile Siriei și a invitat Banca Europeană de Investiții să își reia activitatea în Siria. Consiliul a solicitat comunității internaționale să faciliteze redresarea economică a Siriei și să depună eforturi pentru reintegrarea acesteia în sistemul financiar internațional.

⁴ Decizia 2012/123/PESC a Consiliului din 27 februarie 2012 de modificare a Deciziei 2011/523/UE de suspendare parțială a aplicării Acordului de cooperare dintre Comunitatea Economică Europeană și Republica Arabă Siriană (JO L 54, 28.2.2012, p. 18, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2012/123\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2012/123(1)/oj)).

⁵ Decizia 2011/782/PESC a Consiliului din 1 decembrie 2011 privind măsuri restrictive împotriva Siriei și de abrogare a Deciziei 2011/273/PESC (JO L 319, 2.12.2011, p. 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/782/oj>).

- (7) Prin Deciziile (PESC) 2025/406⁶ și (PESC) 2025/1096 ale Consiliului⁷, a fost modificată Decizia 2013/255/PESC⁸ pentru a ridica toate măsurile restrictive economice împotriva Siriei, cu excepția celor bazate pe motive de securitate, pentru a sprijini redresarea socioeconomică a țării.
- (8) În conformitate cu Decizia 2013/255/PESC și cu obiectivul de a restabili relațiile comerciale normale cu Siria și de a sprijini redresarea socioeconomică a țării, suspendarea parțială a aplicării Acordului de cooperare, prevăzută în Decizia 2011/523/UE, ar trebui să înceteze.
- (9) Prin urmare, Decizia 2011/523/UE ar trebui să fie abrogată,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

⁶ Decizia (PESC) 2025/406 a Consiliului din 24 februarie 2025 de modificare a Deciziei 2013/255/PESC privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria (JO L, 2025/406, 25.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/406/oj>).

⁷ Decizia (PESC) 2025/1096 a Consiliului din 27 mai 2025 de modificare a Deciziei 2013/255/PESC privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria (JO L, 2025/1096, 28.5.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1096/oj>).

⁸ Decizia 2013/255/PESC a Consiliului din 31 mai 2013 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria (JO L 147, 1.6.2013, p. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/255/oj>).

Articolul 1

Decizia 2011/523/UE se abrogă.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ..., ...

Pentru Consiliu
Președintele
